

Модуль 4

Какой пароль? 密码是什么?

▶ 玛莎: 这是 什么?
Zhè shì shénme?

▶ 迪玛: 这是 我们 大学 的 网站。
Zhè shì wǒmen dàxué de wǎngzhàn.

▶ 玛莎: 真的? 网址 是 什么 呢?
Zhēnde? Wǎngzhǐ shì shénme ne?

▶ 迪玛: www.mipt.ru.
[Sān double-U (diǎn) M-i-p-t (diǎn) R-u]

这是 首页。
Zhè shì shǒuyè.

▶ 玛莎: 有 个人 专区 吗?
Yǒu gèrén zhuānqū ma?

▶ 迪玛: 当然 有。你看 右上角 的 按钮。这就是。这儿 还可以
Dāngrán yǒu. Nǐ kàn yòushàng jiǎo de ànjiàn zhè jiùshì. Zhèr hái kěyǐ

切换 语言。
qiēhuàn yǔyán.

▶ 玛莎: 好的, 谢谢 你!
Hǎode, xièxie nǐ!

▶ 迪玛: 不客气。
Bú kèqì.



Новые слова

1	这	zhè	(代词)	этот, это
2	是	shì	(动词)	быть, являться/грамм. связка
3	什么	shénme	(疑问代词)	что? какой?
4	大学	dàxué	(名词)	университет
5	网站	wǎngzhàn	(名词)	сайт
	网	wǎng	(名词)	сеть, Интернет
	站	zhàn	(名词)	стоять, остановка
6	真	zhēn	(副词)	так...!/истинный, действительно
7	真的	zhēnde	(副词)	правда, истинный
8	网址	wǎngzhǐ	(名词)	интернет-адрес, URL
	址	zhǐ	(名词)	местоположение
9	首页	shǒuyè	(名词)	главная страница

	首	shǒu	(名词, 形容词)	глава, голова, главный
	页	yè	(名词)	страница
10	个人专区			личный кабинет
	个人	gèrén	(名词, 形容词)	личность, личный, персональный
	专区	zhuānqū	(名词)	зона, район
11	当然	dāngrán	(副词)	конечно
12	看	kàn	(动词)	смотреть, читать (про себя)
13	右	yòu	(形容词)	правая сторона
14	上	shàng	(形容词, 动词)	верх/подниматься
15	角	jiǎo	(名词)	угол
16	按键	ànjiàn	(名词)	кнопка
17	就	jiù	(副词)	именно, вот, как раз
18	这儿/这里	zhèr/zhèlǐ	(代词)	здесь
19	还	hái	(副词)	еще, помимо этого
20	切换	qiēhuàn	(动词)	поменять, переключить
21	语言	yǔyán	(名词)	язык, речь (англ. language)

Дополнительные слова

1	那	nà	(代词)	то, тот
2	那儿/那里	nàr/nàlǐ	(代词)	там, туда
3	哪儿/哪里	nǎr/nǎlǐ	(代词)	Где? Куда? Откуда?
4	谁	shéi (shuí)	(疑问代词)	Кто?
5	网页	wǎngyè	(名词)	веб-страница
6	线上	xiànshàng	(名词, 形容词)	онлайн
7	线下	xiànxià	(名词, 形容词)	офлайн
	线	xiàn	(名词)	линия/нитка/провод
8	用户	yònghù	(名词)	пользователь
9	用户名	yònghù míng	(名词)	имя пользователя, логин
10	密码	mìmǎ	(名词)	пароль
11	十	shí	(数词)	10
12	报纸	bàozhǐ	(名词)	газета
	纸	zhǐ	(名词)	бумага
13	尺	chǐ	(名词)	чи, китайский фут (мера длины ≈1/3 метра), мерная линейка
14	圆珠笔	yuánzhūbǐ	(名词)	шариковая ручка
	珠	zhū	(名词)	жемчужина, шарик
15	水笔	shuǐbǐ	(名词)	гелевая ручка/маркер
	水	shuǐ	(名词)	вода
16	钢笔	gāngbǐ	(名词)	перьевая ручка
	钢	gāng	(名词)	сталь

Фонетика



Инициали

zh, ch, sh, r

Финали

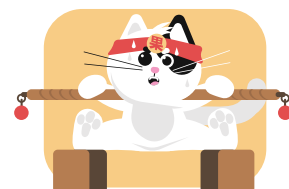
ang, ong, eng, -i

Особенности произношения финалей и слогов

Финаль **-i** после шипящих (и свистящих) инициалей zh, ch, sh, r (и z, c, s), не слышится как гласный звук, в отличие от финали **i** после других инициалей (как в слогах li, ni, mi, qi, ji и т.д.). Ее роль фактически состоит в “озвончении” инициали. Во время произнесения таких слогов язык до конца слога остается в том месте, где он стоял с самого начала произнесения слога.

Обратите внимание: В слове chi инициаль ch не имеет придыхания. В слове che и всех остальных инициаль ch придыхательная.

Упражнения



①. Послушайте и прочитайте.

zhi	chi	shi	ri		
zhe	che	she	re		
zhang	chang	shang	rang		
zheng	cheng	sheng	reng		
zhong	chong	—	rong		
lang	leng	long	dang	deng	dong
nang	neng	nong	hang	heng	hong
rang	reng	rong	zhang	zheng	zhong
shang	sheng		chang	cheng	chong

②. Прочитайте сочетания слогов, соблюдая тоны.

chángchéng	zhèzhǒng	zhè shì	chéngshì
shìchǎng	chāoshì	shēngrì	shēngchǎn
shāoshì	chuánshuō	chūshēng	ruǎnrào
shīshēng	chōngshuā	shuǎishǒu	shōuchéng
rìcháng	zhǐrèn	zhǐshù	shǒurì
rìjì	shírì	rìzhì	zhīrì
chízhi	chīshì	chìrì	chìchí

shìchǐ	shízì	zhīchí	rìshí
shēzhē	chēshì	zhéshè	zhēchē
rìchéng	rìcháng	shéngzhèng	shàngzhǎng
chéngzhèng	chǎngzhǎng	chéngshèng	chǎngshāng



Грамматика

I. Предложения с именным сказуемым

- **Именное сказуемое** – это сказуемое, выраженное существительным, как, например, в предложениях:

- Он – преподаватель.
- Я – студент.

В таких предложениях между подлежащим и сказуемым требуется слово-связка **是** – быть, являться.

подлежащее	是	сказуемое
我	是	你爸爸
这	是	我的网页
他	是	我哥哥
这	是	网站
我妈妈	是	老师 (lǎoshī учитель)

II. Специальный вопрос, вопросительные слова

- Специальный (открытый) вопрос требует развернутого ответа и обычно задается при помощи вопросительных слов: кто, чей, где, куда, когда, почему, как, сколько и т.п.

- Специальный вопрос можно задать к любому члену предложения. Вопросительное слово ставится на место того слова в повествовательном предложении, к которому задается вопрос. Порядок слов при этом не меняется.

Одним из таких вопросительных слов является “**什么**” – “что”, “какой”, например:

这是大学的网站。	→	这是什么?
网址是www.mipt.ru。	→	网址是什么?
妈妈有U盘。	→	妈妈有什么?
他有华为电脑。	→	他有什么电脑?
这是用户名。	→	什么是用户名?

Обратите внимание: частица **吗** в специальных вопросах не ставится!

III. Указательные местоимения

- Указательные местоимения **这** (zhè это, этот), **那** (nà то, тот) используются для указания на ближние (这) или отдаленные (那) предметы без непосредственного называния их. И **这**, и **那** могут занимать место подлежащего в предложениях с именным сказуемым.

- 这是我们大学。
- 那是我弟弟。

■ Слова **这儿** (zhèr здесь) и **那儿** (nàr там) тоже считаются местоимениями, поскольку используются вместо существительных, обозначающих ближнее (**这儿**) или отдаленное (**那儿**) место.

● Они также могут играть роль подлежащего в предложениях с именным сказуемым, которые в этом случае можно понимать как “это/то место является ...”:

- **这儿是大学。**
- **那儿是图书馆** (túshūguǎn библиотека)。

Обратите внимание: фразой **这儿是...** можно описывать крупные объекты/учреждения. Нельзя сказать **这儿是毛笔**. Глаголом в данном случае может быть только **有**: **这儿有毛笔** – “здесь есть кисть”.

■ Вопросительным словом для идентификатора местоположения является **哪儿**.

- **哪儿可以切换语言?** Где можно переключить язык?
- **哪儿可以看书** (shū книга) **呢?** А где можно почитать книгу?
- **哪儿有凉水** (liángshuǐ холодная вода)? Где есть холодная вода?

IV. Частица **呢** в полном вопросе

■ Помимо краткого вопроса, о котором шла речь в разделе **二**, частица **呢** может использоваться для усиления вопросительной интонации в полном специальном или альтернативном вопросе.

В русском языке таким предложениям соответствуют вопросы с союзом “а” в начале вопросительного предложения (либо с частицей “же” после вопросительного слова):

- **个人专区在哪儿呢?** А где (Где же) личный кабинет?
- **哪儿可以切换语言呢?** А где (Где же) можно переключить язык?
- **这是用户名还是密码呢?** А это логин или пароль?

● Также вопросы с конечной частицей **呢** встречаются в долгих повествованиях (лекциях, докладах и т.п.) для выделения последующей информации. Такие вопросы, как правило, не предполагают ответа собеседника, т.к. говорящий сам дает на них ответ.

- **你看, 这是你的用户名, 这是密码。怎么进入个人专区呢? 点击这个按钮就可以了。记住了吗?** (怎么 zěnmē как; 进入 jìnrù войти; 点击 diǎnjī кликнуть; 按钮 ànjiàn кнопка; 就可以 jiùkěyǐle да и все; 记住 jìzhù запомнить)

Посмотри, это твой логин, это пароль. Как тебе войти в личный кабинет? Кликаешь на эту кнопку и все. Запомнил?

V. Отличие **好** и **好的**

■ В китайском языке фразы “**好**” и “**好的**” имеют значение “хорошо”. Однако между ними существует разница.

Фраза “**好**” несет некий негативный оттенок снисходительности и небрежности, ее может использовать, например, вышестоящий по отношению к нижестоящему.

Фраза “**好的**” чаще используется, имеет положительный окрас согласия с легкостью и удовольствием, используется при общении между родственниками, друзьями, коллегами, одноклассниками и т.д.

Упражнения



③. Прочитайте примеры предложений и замените подчеркнутые слова вариантами из боксов.

这是 什么?
这是 书。(shū 书)

电脑 (diànnǎo)	迪玛的U盘
大学的网站	个人专区
我的报纸 (bàozhǐ)	语言大学
圆珠笔 (yuánzhūbǐ)	电脑游戏 (yóuxì 游戏)

哪儿 可以 切换语言呢?
(nǎr)

这儿 可以 切换语言。

А	Б	В
可以 看书 (shū 书)		图书馆 (túshūguǎn библиотека)
有 实验室 (shíyànshì лаборатория)		一楼 (lóu здание/этаж)
可以 登录个人专区 (dēnglù войти в систему, залогиниться)		这儿
有 教室 (jiàoshì аудитория)		教学楼 (jiàoxuélóu учебный корпус)
可以 洗手 (xǐshǒu мыть руки)		卫生间 (wèishēngjiān туалет, уборная)

这是 什么 语言?
这是 阿拉伯 语言。
(ālābó арабский)

А	Б
书 (shū 书)	中文 (zhōngwén кит. язык)
楼 (lóu здание)	教学 (jiàoxué учебный [процесс])
U盘	华为U盘 (huáwéi Хуавэй)
网站	我们大学的
大学	语言
网页	MIPT

④. Составьте все возможные специальные вопросы к следующим предложениям.

- 这是我们大学。
- 我的用户名是白马。
- 我哥哥玩儿 (wá(n)g играть) 电脑 (diànnǎo)。
- 我要学 (xué учить) 物理学 (wùlǐxué физика)。
- 那儿是大学的图书馆 (túshūguǎn библиотека)。
- 我们老师 (lǎoshī преподаватель) 是我爸爸的朋友 (péngyou друг)。
- 这儿可以切换语言。
- 这是迪玛的用户名。
- 玛莎的爸爸没有U盘。
- 我姐姐需要新电脑 (diànnǎo)。

⑤. Переведите предложения на китайский язык.

1. Там есть много компьютеров.
2. Здесь нет университета. Там есть.
3. Здесь можно отдохнуть. (休息 xiūxi)
4. Кто ваш преподаватель? (老师 lǎoshī преподаватель) Здесь нет нашего преподавателя.
5. Это наш университет. А это – сайт нашего университета.
6. Какой адрес сайта вашего университета?
7. Вот главная страница нашего сайта.
8. Здесь – личный кабинет.
9. Твой логин – “великий ученый” (科学家 kēxuéjiā ученый), твой пароль – 687910.
10. А это чей сайт? – Это сайт преподавателя.

⑥. Исправьте ошибки.

1. 这很我们大学的网站。
2. 网站首页不有个人的专区。
3. 你爸爸是什么?
4. 那儿是我的报纸。
5. 这是什么的网站?
6. 迪玛给玛莎什么吗?
7. 这是谁U盘?
8. 哪儿可以切换语言吗?
9. 你朋友有不有圆珠笔吗?
10. 迪玛给什么他的光盘?

⑦. Прочитайте и переведите предложения.

1. 请点击页面右上角的登录。
2. 先输入您的Google帐号的邮件地址, 然后输入密码。

Дополнительные слова

1	点击	diǎnjī	(动词)	кликнуть
2	页面	yèmiàn	(名词)	страница
3	右	yòu	(形容词)	правая сторона
5	登录	dēnglù	(动词, 名词)	регистрация/вход
6	输入	shūrù	(动词)	вводить
7	帐号	zhànghào	(名词)	учетная запись
8	邮件	yóujiàn	(名词)	почтовый ящик
9	地址	dìzhǐ	(名词)	адрес
10	然后	ránhòu	(副词)	потом/далее

毛笔↖ ↗笔试
画笔↖ ↗笔顺
粉笔↖ ↗笔者
圆珠笔← 笔 →笔记本
铅笔↙ ↘笔头
水笔↙ ↘笔误
刀笔↙ ↘笔画

笔 bǐ кисть, пишущая принадлежность
竹(竹) бамбук
毛 шерсть
Изображает кисть для каллиграфии, висящую на подставке для кистей



毛笔	máobǐ	кисть для каллиграфии [毛 шерсть]
画笔	huàbǐ	кисть для рисования [画 рисунок]
粉笔	fěnbǐ	мел [粉 порошок]
圆珠笔	yuánzhūbǐ	шариковая ручка [圆 круглый 珠 шарик]
铅笔	qiānbǐ	карандаш [铅 свинец, графит]
水笔	shuǐbǐ	гелевая ручка/маркер [水 вода]
命笔	mìngbǐ	браться за перо, начать писать [命 жизнь]
笔试	bǐshì	письменный экзамен [试 экзамен]
笔顺	bǐshùn	порядок черт [顺 выстраивать по порядку]
笔者	bǐzhě	автор сих строк (о себе) [者 тот, кто]
笔记本	bǐjìběn	записная книжка [记 записывать, 本 тетрадь]
笔头	bǐtóu	кончик кисти/ручки [头 голова, вершина]
笔误	bǐwù	описка [误 ошибка]
笔画	bǐhuà	каллиграфическая черта [画 черта, рисунок]

Чтение



Дневники кота

迪玛是我的主人也是我的朋友。
迪玛给我吃的和玩具。
他也有玩具。他的玩具就是电脑。
电脑很大，很暖，里面有很多工具。
迪玛上网玩儿。我上网睡觉。
我的网就是我的家具，哈哈。



Дополнительные слова

1	主人	zhǔrén	(名词)	хозяин
2	朋友	péngyou	(名词)	друг
3	吃	chī	(动词)	есть, кушать
4	和	hé	(连接词)	и (союз)
5	玩具	wánjù	(名词)	игрушка
	具	jù	(名词)	инструмент
6	里面	lǐmiàn	(名词)	внутри
7	工具	gōngjù	(名词)	орудие, инструмент/средство/утилита
8	玩儿	wánr	(动词)	играть, развлекаться
9	睡觉	shuìjiào	(动词)	спать
10	家具	jiājù	(名词)	мебель
11	哈哈	hāhā		ха-ха

Домашнее задание



⑧. Исправьте ошибки (в каждом предложении может быть несколько).

1. 我爸爸教师 (jiàoshī преподаватель)。
2. 谁是这?
3. 什么有你哥哥?
4. 你有毛笔电脑呢? - 不, 我有手机 (shǒujī мобильный телефон)。
5. 哪儿有图书馆 (túshūguǎn библиотека) 吗?
6. 电脑里面是很多工具。

⑨. Выпишите иероглифы, в которых встречаются данные графемы, и переведите их.

Пример: 文 (письмена) + 辶 (быстро идти) = 这 (это)

1	文	wén	письмена
2	辶 辵 辵	chuò	быстро идти
3	是	shì	быть, являться
4	十	shí	десять
5	网 四 冈 𠂇 罔	wǎng	сеть
6	立	lì	стоять/устанавливать
7	占	zhān	стоять/занимать место
8	土	tǔ	земля
9	止	zhǐ	стопа/останавливаться
10	首	shǒu	голова, глава
11	页(頁)	yè	лист, страница
12	匚	fāng	ящик, короб
13	彡 彡	jì	голова свиньи
14	灬 火	huǒ	огонь

15	手 扌 扌	shǒu	рука
16	目	mù	глаз
17	儿	ér	ноги/ребенок, сын/идуший человек
18	里	lǐ	место/ли (китайская верста, ранее = 300-360 шагов, сейчас 0,5 км)
19	刀 刂	dāo	нож
20	讠 言 言	yán	речь
21	隹	zhuī	короткохвостая птица
22	用	yòng	использовать
23	户 户 户	hù	двор
24	心 忄 忄 忄	xīn	сердце
25	山	shān	гора
26	石	shí	камень
27	尸 巳	jié	коленце бамбука/печать
28	氏	shì	род, клан
29	主	zhǔ	хозяин
30	电	diàn	электричество
31	肉 月	ròu	мясо
32	凵	kǎn	яма
33	乙 乚	yǐ	второй (циклический символ)
34	见 (見)	jiàn	видеть
35	垂	chuí	быть близким к, быть накануне чего-то (фонетик)

⑩. Прочитайте, вставьте пропущенные слова и переведите:

玛莎问迪玛_____是什么_____页。迪玛说这_____他们大学的_____。
 玛莎_____, 它的网_____是_____。迪玛说_____址是www.mipt.ru。玛莎问迪玛,
 哪儿_____切_____语言。迪玛_____右上角可以_____换。他问玛莎用_____语言
 看_____页。玛莎说用英语。玛莎_____迪玛网站有_____有个人_____。迪玛说_____
 有! 右_____角就是。_____儿要输入用户_____和密_____。迪玛_____知道玛
 莎_____密码。玛莎_____不知道。

Дополнительные слова

1	问	wèn	(动词)	спрашивать
2	说	shuō	(动词)	говорить
3	用	yòng	(动词)	использовать
4	英语	yīngyǔ	(名词)	английский язык
5	输入	shūrù	(动词)	вводить

Интернет в Китае

Интернет в Китае изначально создавался как средство коммуникации ученых, руководителей научных проектов и профессоров университетов как внутри страны, так и за ее пределами.

История китайского Интернета началась 20 сентября 1987 года, когда профессор Пекинского Университета Цянь Тяньбай (钱天白) отправил первое электронное сообщение из Китая с заголовком “Crossing the Great Wall to Join the World”.

К 1992 году к сети образования и научных исследований были подключены уже Университет Цинхуа, Пекинский Университет, Академия Наук Китая, которые имели доступ и к некоторым зарубежным университетам. В 1995 г. началось создание собственной внутренней сети China Network (CNET), а к 1997 г. она была интегрирована с а) China Science Network – научно-исследовательской сетью CSTNet (www.cnc.ac.cn), б) с China Education and Research Network CERNET (www.edu.cn), а также в) с China Net (www.bta.net.cn) и Golden Bridge Network (GBNet) (www.gb.co.cn) – двумя крупнейшими коммерческими сетями Китая.

В 1999 г. Министерство информационной индустрии снизило тарифы на интернет, благодаря чему в 2000-х годах среди молодежи стали очень популярны интернет-клубы (网吧).

Помимо усилий по эффективному развитию Интернета, правительство КНР проводило работу и по нейтрализации негативных аспектов всемирной сети для поддержания экономической стабильности и социальной безопасности страны. В 1994 г. Министерство общественной безопасности КНР предложило проект “Золотой щит” (金盾Jīndùn), позже получивший неофициальное название “Great Firewall of China” (по аналогии с Great Wall of China) – система регулирования Интернета с применением новейших информационных технологий для борьбы с преступностью. Более десяти лет велась работа по правовому и техническому обеспечению проекта как в сферах, связанных с государственными органами, экономическим развитием, национальной обороной и наукой, так и в области защиты личных данных, безопасности несовершеннолетних в сети, защиты пожилых людей от онлайн-мошенничества и т.д.

Одновременно с блокировкой или ограничением на посещение потенциально вредоносных зарубежных сайтов, поисковых систем, соцсетей китайские компании разрабатывали собственные приложения, поисковики (наиболее известные Baidu и Sogou), соцсети (Weibo, WeChat, QQ, Douban, Zhihu и др.), торговые платформы (TaoBao, TMall, Aliexpress, JD Global Shopping,) и т.д., которые на данный момент пользуются огромной популярностью в Китае.

Функционал китайских интернет-сервисов очень широк. К примеру, Baidu – не только поисковая система, компания занимается искусственным интеллектом и многими продуктами и услугами, связанными с Интернетом. WeChat – одна из самых популярных соцсетей в Китае помимо онлайн-чата имеет возможность видеозвонков, ведения личного блога, загрузки и хранения фото и видео, а также встроенную карту с возможностью отслеживания геолокации, обнаружения людей поблизости, свой онлайн-кошелек для оплаты товаров и услуг. QQ – не менее популярная соцсеть для обмена мгновенными сообщениями, также предоставляющая видеозвонки, общие файлы, облачное хранилище, почтовый ящик QQ.

Можно сказать, что политика кибербезопасности дала необходимый толчок для развития внутренней интернет-индустрии в Китае. Распространение 5G, а также новые технологии – виртуальная реальность, дополненная реальность, ИИ, мобильные платежные системы выводят интернет-услуги на новые уровни. [2, 3, 4]

入网↖	↗网络
上网↖	↗网卡
因特网↖	↗网管
互联网←	→网友
新闻网←	→网民
信息网↙	↘网页
局域网↙	↘网址
电信网↙	↘网络版

网 wǎng сеть, сетка, система,
СОВОКУПНОСТЬ

Иероглиф 网 в гадательных надписях на костях (верхний ряд), на бронзовых сосудах (внизу слева) и шрифт чжуаньшу (внизу справа)



入网	rùwǎng	войти в сеть, подключиться к сети (о смартфоне, компьютере)
上网	shàngwǎng	заходить в интернет, сидеть в интернете
因特网	yīntèwǎng	Интернет, Всемирная компьютерная сеть
互联网	hùliánwǎng	Интернет
新闻网	xīnwén wǎng	новостное агентство, информационная сеть
信息网	xìnxīwǎng	информационная сеть
局域网	júyùwǎng	локальная сеть, зональная сеть
电信网	diànxìnwǎng	телекоммуникационная сеть
网络	wǎngluò	сеть; Интернет
网卡	wǎngkǎ	сетевой адаптер, сетевая карта
网管	wǎngguǎn	системный администратор; сетевой администратор
网友	wǎngyǒu	интернет-френд/пользователь
网民	wǎngmín	интернет-пользователь
网页	wǎngyè	веб-страница
网址	wǎngzhǐ	сайт, адрес сайта
网络版	wǎngluò bǎn	сетевое издание; веб-версия
网络游戏	wǎngluò yóuxì	онлайн-игра

Учимся писать, соблюдая порядок черт



zhè	丶 一 ㄣ 文 𠂔 汶 汶 这
这	这 这 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 这 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
shì	丨 冂 日 旦 旦 早 早 昞 是
是	是 是 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 是 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
shén	ノ イ 仁 什
什	什 什 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 什 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
mě	ノ 么 么
么	么 么 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 么 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔

xué	丶 勹 勹 勹 勹 勹 学 学 学
学	学 学 学 学 学 学 学 学 学 学 学 学 学 学 学 学
wǎng	丨 冂 冂 冂 冂 网 网
网	网 网 网 网 网 网 网 网 网 网 网 网 网 网 网 网
zhàn	丶 丶 丶 丶 立 立 立 站 站 站 站 站 站 站 站 站
站	站 站 站 站 站 站 站 站 站 站 站 站 站 站 站 站
zhēn	一 十 十 十 市 市 市 市 直 直 真 真
真	真 真 真 真 真 真 真 真 真 真 真 真 真 真 真 真
zhǐ	一 十 十 十 址 址 址 址 址 址 址 址 址 址 址 址
址	址 址 址 址 址 址 址 址 址 址 址 址 址 址 址 址
shǒu	丶 丶 勹 勹 勹 勹 首 首 首 首 首 首 首 首 首 首
首	首 首 首 首 首 首 首 首 首 首 首 首 首 首 首 首
yè	一 一 一 一 页 页 页 页 页 页 页 页 页 页 页 页
页	页 页 页 页 页 页 页 页 页 页 页 页 页 页 页 页
gè	ノ 人 个 个 个 个 个 个 个 个 个 个 个 个 个 个
个	个 个 个 个 个 个 个 个 个 个 个 个 个 个 个 个
zhuān	一 二 专 专 专 专 专 专 专 专 专 专 专 专 专 专
专	专 专 专 专 专 专 专 专 专 专 专 专 专 专 专 专
qū	一 丿 又 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区
区	区 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区
dāng	丨 丨 丨 当 当 当 当 当 当 当 当 当 当 当 当 当
当	当 当 当 当 当 当 当 当 当 当 当 当 当 当 当 当
rán	ノ 夕 夕 夕 夕 夕 然 然 然 然 然 然 然 然 然 然
然	然 然 然 然 然 然 然 然 然 然 然 然 然 然 然 然

kàn	一 二 三 手 手 看 看 看 看																			
看	看	看						看												
jiù	丶 丶 丶 亠 亠 京 京 京 就 就 就																			
就	就	就						就												
zhè	丶 丶 丶 文 文 文 这																			
这	这	这						这												
ér	丿 儿																			
儿	儿	儿						儿												
lǐ	丨 冂 口 日 甲 甲 里																			
里	里	里						里												
hái	一 丿 丌 不 不 还 还																			
还	还	还						还												
kě	一 一 可 可 可																			
可	可	可						可												
yǐ	レ レ 以 以																			
以	以	以						以												
qiè	一 乚 切 切																			
切	切	切						切												
huàn	一 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 换 换 换																			
换	换	换						换												
yǔ	丶 讠 讠 讠 语 语 语 语 语																			
语	语	语						语												
yán	丶 一 讠 讠 言 言 言 言																			
言	言	言						言												